



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-05032021-225665
CG-DL-E-05032021-225665

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 112]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 5, 2021/फाल्गुन 14, 1942

No. 112]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 5, 2021/PHALGUNA 14, 1942

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 मार्च, 2021

सं. 12/2021-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 153(अ).—जहां कि चीन जनवादी गणराज्य, मलेशिया और चीनी ताईपे (एतश्मिन पश्चात जिन्हें विषयगत देशों से संदर्भित किया गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित तथा भारत में आयातित “ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में” (एतश्मिन पश्चात जिसे विषयगत वस्तु से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (एतश्मिन पश्चात जिसे उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम से संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची के उप-शीर्षक 3707 90 के अंतर्गत आती है, के मामले में विनिर्दिष्ट प्राधिकारी अपने प्राथमिक निष्कर्षों में, जिसे अधिसूचना संख्या 6/6/2020-डीजीटीआर, दिनांक 18 जून, 2020, जिसे दिनांक 18 जून, 2020 को भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित किया गया था के तहत विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त विषयगत वस्तु के आयात पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की थी;

और जहां कि उक्त विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्र सरकार ने भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्या 22/2020-सीमाशुल्क (एडीडी), दिनांक 10 अगस्त, 2020, जिसे सा.का.नि. 498 (अ), दिनांक 10 अगस्त, 2020 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खंड 3, उप खंड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा दिनांक 10 अगस्त, 2020 से उपर्युक्त विषयगत वस्तु पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क लगाया था;

और जहां कि विनिर्दिष्ट प्राधिकारी ने अधिसूचना संख्या 6/6/2020-डीजीटीआर, दिनांक 28 जनवरी, 2021, जिसे दिनांक 28 जनवरी, 2021 को भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खंड 1 में प्रकाशित किया गया था, में अपने अंतिम निष्कर्षों में 18 जून, 2020 की प्राथमिक निष्कर्षों की अभिपुष्टि करते हुए इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि -

- (i) प्रश्नगत उत्पाद को विषयगत देश से भारत को निर्यात इसके सामान्य से कम मूल्य पर किया गया था;
- (ii) इससे घरेलू उद्योग को सारवान क्षति हुई है;
- (iii) यह सारवान क्षति विषयगत देश से प्रश्नगत उत्पाद के फालतू आयात के कारण हुई है;

और उन्होंने विषयगत देशों में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित उक्त विषयगत वस्तु के आयात पर निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः अब सीमा शुल्क टैरिफ (पाठित वस्तुओं की पहचान, उनका आंकलन और उन पर प्रतिपादन शुल्क का संग्रहण तथा क्षति निर्धारण) नियमावली, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उप-धारा (1) और (5) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपर्युक्त अंतिम निष्कर्षों पर विचार करने के पश्चात, एतद्वारा, विषयगत वस्तु, जिसका विवरण नीचे सारणी के कॉलम (3) में विनिर्दिष्ट है, जो कि उक्त सारणी के कॉलम (2) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के टैरिफ शीर्षक के अंतर्गत आती हैं, कॉलम (4) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों में मूलतः उत्पादित है, कॉलम (5) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट देशों से निर्यातित है, कॉलम (6) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट उत्पादकों से उत्पादित है तथा भारत में आयातित है पर कॉलम (7) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट राशि के बराबर की दर से, कॉलम (9) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट मुद्रा में और कॉलम (8) की तत्संबंधी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट माप इकाई के अनुसार प्रतिपादन शुल्क लगाती है, यथा -

सारणी

क्र.सं.	एच एस कोड	वस्तु का विवरण	मूलतः उत्पादन का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क) हेंनडॉन होंगगुऑंग ओए टोनर कंपनी लिमिटेड; ख) एच जी टेक्नोलॉजिज कंपनी लिमिटेड	1167	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
2	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य समेत कोई भी देश	क्रम संख्या 1 से भिन्न कोई भी उत्पादक	1458	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
3	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	चीन जनवादी गणराज्य, मलेशिया और ताईवान से भिन्न कोई भी देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	1458	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
4	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	मलेशिया	मलेशिया समेत कोई भी देश	कोई भी	1568	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

क्र.सं.	एच एस कोड	वस्तु का विवरण	मुलतः उत्पादन का देश	निर्यातक देश	उत्पादक	राशि	इकाई	मुद्रा
5	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	मलेशिया, चीन जनवादी गणराज्य भिन्न कोई भी देश	मलेशिया	कोई भी	1568	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
6	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	ताईवान	ताईवान समेत कोई भी देश	कोई भी	159	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर
7	3707	ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में*	ताईवान चीन जनवादी गणराज्य और मलेशिया से भिन्न कोई भी देश	ताईवान	कोई भी	159	मेट्रिक टन	अमेरिकी डॉलर

* ब्लैक टोनर, पाउडर के रूप में, जिसमें निम्नलिखित नहीं आते हैं:

(i) कलर टोनर;

(ii) एमआईसीआर टोनर (विशिष्ट टोनर जिसका प्रयोग चेक के मुद्रण में होता है);

(iii) ओरिजनल इक्यूपमेंट मैनुफेक्चरर्स ऑफ प्रिंटिंग इक्यूपमेंट के द्वारा प्रयोग किए जाने के लिए आयातित टोनरर्स;

(iv) कार्ट्रिजिस के टोनर;

(v) टोनर, द्रव रूप में;

2. इस सूचना के अंतर्गत लगाया गया प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के लगाए जाने की तारीख अर्थात् 10 अगस्त, 2020 से पांच वर्ष तक की अवधि (यदि इससे पहले इसे वापस नहीं लिया जाता है, इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है या इसमें संशोधन नहीं किया जाता है तो) तक लागू रहेगी और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में करना होगा :

बशर्ते कि उक्त प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के समाप्त होने की तारीख अर्थात् 9 फरवरी, 2021 से लेकर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन होने के एक दिन पूर्व तक लागू नहीं होगी ।

स्पष्टीकरण – इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए ऐसे प्रतिपाटन शुल्क की गणना के प्रयोजन हेतु लागू विनिमय दर वही दर होगी जो कि भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना, जिसे सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समय-समय पर जारी किया गया हो, में विनिर्दिष्ट की गई होगी और इस विनिमय दर के निर्धारण की संगत तारीख वह तारीख होगी जो कि उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र में प्रदर्शित होगी ।

[फा. सं. 354/91/2020—टीआरयू]

जे.एस. कंधारी, उप सचिव

MINISTRY OF FINANCE**(Department of Revenue)****NOTIFICATION**New Delhi, the 5th March, 2021**No. 12/2021-Customs (ADD)**

G.S.R. 153(E).—Whereas, in the matter of “Black Toner in Powder Form” (hereinafter referred to as the subject goods), falling under tariff sub-heading 3707 90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from the China PR, Malaysia and Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority *vide* its preliminary findings No. 6/6/2020-DGTR, dated the 18th June, 2020, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 18th June, 2020, had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from the subject countries;

And, whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods with effect from 10th August, 2020 *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 22/2020-Customs (ADD), dated the 10th August, 2020, published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 498(E), dated the 10th August, 2020;

And, whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No. 6/6/2020-DGTR, dated the 28th January, 2021, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 28th January, 2021, while confirming the preliminary findings dated the 18th June, 2020, has come to the conclusion that-

- (i) the product under consideration has been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) material injury has been caused by the dumped imports of the product under consideration from the subject countries;

and has recommended imposition of definitive anti-dumping duties on the imports of the subject goods originating in, or exported from the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under the tariff heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (7), in the currency as specified in the corresponding entry in column (9) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (8) of the said Table, namely :-

TABLE

S. No	HS Code	Description of Goods*	Country of Origin	Country of Export	Producer	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1	3707	Black Toner in Powder Form*	China PR	Any country including China PR	a) Handan Hanguang OA Toner Co., Ltd. b) HG Technologies Co., Ltd.	1167	MT	USD

S. No	HS Code	Description of Goods*	Country of Origin	Country of Export	Producer	Amount	Unit	Currency
2	3707	Black Toner in Powder Form*	China PR	Any country including China PR	Any producer other than at serial number 1	1458	MT	USD
3	3707	Black Toner in Powder Form*	Any country other than China PR, Malaysia & Taiwan	China PR	Any	1458	MT	USD
4	3707	Black Toner in Powder Form*	Malaysia	Any country including Malaysia	Any	1568	MT	USD
5	3707	Black Toner in Powder Form*	Any country other than Malaysia, China PR & Taiwan	Malaysia	Any	1568	MT	USD
6	3707	Black Toner in Powder Form*	Taiwan	Any country including Taiwan	Any	159	MT	USD
7	3707	Black Toner in Powder Form*	Any country other than Taiwan, China PR & Malaysia	Taiwan	Any	159	MT	USD

**Black Toner in Powder Form excluding the following:*

- (i) *Color Toner;*
- (ii) *MICR Toner (Specialized Toner used for printing in Cheques);*
- (iii) *Toners imported for the use by Original Equipment Manufacturers of Printing Equipment;*
- (iv) *Toner in Cartridges;*
- (v) *Toner in liquid form;*

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 10th August, 2020, and shall be payable in Indian currency:

Provided that the said anti-dumping duty shall not be levied for the period commencing from the date of the lapse of the provisional anti-dumping duty, that is, the 9th February, 2021 up to the preceding day of the publication of this notification in the Official Gazette.

Explanation.- For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purpose of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/91/2020-TRU]

J. S. KANDHARI, Dy. Secy.